

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/41/694
S/18389
9 October 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок первая сессия
Пункт 43 повестки дня
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок первый год

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных
Наций от 9 октября 1986 года на имя Генерального секретаря

Имею честь довести до Вашего сведения провокационное заявление г-на Денкташа, опубликованное в газете "Кибрис постаси" 5 октября 1986 года, — заявление, которое представляет собой еще одно красноречивое свидетельство, а фактически признание лидера киприотов-турок, касающееся подлинного характера связи между Турцией и ее незаконным образованием в оккупированных районах Республики Кипр.

Г-н Денкташ в интервью ежедневной газете киприотов-турок "Кибрис постаси", посвященном вопросу об экономической помощи, оказываемой Турцией так называемой Турецкой республике Северного Кипра, заявил властям Анкары следующее:

"Вы не можете встать и сказать: "мы можем прекратить оказывать вам помощь. ... Если вы прекратите оказывать нам помощь, то тем самым отсечете себе руку на Кипре, если смотреть на это в свете стратегических интересов Турции на Кипре. Оказывая помощь Северному Кипру, вы в то же время защищаете свои (Турции) стратегические интересы на Кипре ... Турецкий народ здесь (на Кипре) является передовым отрядом Турции и защитником этих стратегических интересов ...".

Я процитировал основную часть заявления г-на Денкташа, которое является весьма пространным. Это заявление говорит само за себя, и мне нет необходимости долго говорить о нем; я лишь скажу, что оно является еще одним публичным признанием представителя Анкары в оккупированных районах той роли, которая навязана общине киприотов-турок, с тем чтобы она служила шовинистическим интересам Анкары.

A/41/694

S/18389

Russian

Page 2

Правительство Кипра неоднократно разоблачало перед международным сообществом экспансионистские и аннексионистские замыслы Турции в отношении Кипра.

Поэтому я твердо считаю, что пришло время изобличить лицемерие Турции. В этом отношении заявление г-на Денкташа предоставляет хорошую возможность.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 43 повестки дня, а также Совета Безопасности.

Константин МУШУТАС

Посол

Постоянный представитель Кипра при
Организации Объединенных Наций